

སིང་གཏོང་མའི་ཐལ་རྗེས་རྒྱན་གྱིས།

**Ежедневная практика Львиноголовой [Симкхамукхи] с ударами ладоней**

སྐད་ཅིག་རང་ཉིད་མཁའ་འགྲོ་མ།    སི་རྗེས་གཏོང་ཅན་སྐར་གསལ་བའི།  
ཐུགས་ཀའི་སྐྱབས་གྱི་འཕྲོ་འདུ་ཡིས།    གཞོན་བྱེད་མ་ལུས་ཚར་བཅད་གྱུར།

**KE CHIG RANG NYI KxANDROMA  
SENGEИ DONГ ЧЕН КУР САЛ ВЕИ  
TxУГ КЕИ xHГАГ КЪИ TxPO ДУ ЙИ  
HE ДЖЕ МА ЛЮ ЦxАР ЧЕ ГЪЮР**

Мгновенно я превращаюсь в телесную форму дакини, обладающую львиной головой. Излучением и собиранием мантры из сердца [божества] разрушаются все без исключения [проявления], что наносят вред.

ཨ་ཀ་ས་མ་ར་ཙ་ཤ་ད་ར་ས་སྐ་ར་ཡ་ཕཎ།  
**a ka sa ma ra ca śa da ra sa māraya phaṭ**

ཅེས་ཅི་རྒྱས་བརྗོད་མཐར།

Повторяй, сколько сможешь. В завершении:

ན་མོ།  
རྩ་བརྒྱུད་སྐྱ་མ་ཡི་དམ་ལྷ།    མཁའ་འགྲོ་བདུད་འདུལ་བྲག་མོ་ཡི།  
བདེན་པ་ཆེན་པོའི་བྱིན་རྒྱབས་གྱིས།    བྱད་ཁ་ཕུར་ཁ་ཐོད་གཏོང་སོགས།  
མི་མཐུན་ཆག་ཆེ་ཉམ་ཁ་ཀུན།

**НА МО  
ЦА ГЪЮ ЛАМА ЙИДАМ xЛА  
KxАНДРО ДЮ ДУЛ ДРАГ МО ЙИ  
ДЕН ПА ЧxЕН ПОИ ДЖИН ЛАБ КЪИ  
ДЖЕ KxA ПxУР KxA БЁ ТОНГ СОГ  
МИ TxЮН ЧxАГ ЧxЕ НЪЯМ KxA КЮН**

Хвала!

Благословением великой истины учителей-гуру, коренного и линии передачи, божеств медитации-девата, гневной дакини, подчиняющей демонов-Мара, [уничтожаются] все дисгармоничные [условия], большие разрушения и повреждения, такие как проклятия, скандалы, колдовство и пр.!

སྐད་བར་བྱེད་པའི་དག་ལ་རྩོ།    གཞོན་པར་བྱེད་པའི་བགའ་ས་ལ་རྩོ།  
བདུད་དག་བྱད་མའི་སྣང་དུ་རྩོ།    རྗེས་ལུལ་མེད་པར་རྒྱོག་གྱུར་ཅིག།  
**ДАНГ ВАР ДЖЕ ПЕИ ДРА ЛА БХЬО  
HE ПАР ДЖЕ ПЕИ ГЕГ ЛА БХЬО  
ДЮ ДРА ДЖЕ МЕИ ТЕНГ ДУ БХЬО  
ДЖЕ ШУЛ МЕ ПАР ДОР ГЪЮР ЧИГ**

На врагов, что творят ужасное — Бхью! На помехи, что творят вред — Бхью! Сверху на демонов-мара, врагов и черных колдунов — Бхью! Пусть будут развернуты-отброшены без остатка!

ཅེས་ཐལ་རྟེན་གྱ།

Скажи так и хлопни ладонями.

ཁྲོ་མིའི་རིག་སྤྲལ་སྐྱེས་པའི་མཐུས། བྱང་རྒྱལ་སྤྲལ་པའི་བར་ཆད་བདུད།  
གཞོན་བྱེད་མ་ལུས་ཚར་བཅད་ནས། བསམ་དོན་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པར་མཛོད།

**TxPO MOI RIG xHGAГ НЮ ПЕИ TxЮ  
ДЖАНГ ЧxУБ ДРУБ ПЕИ БАР ЧxЕ ДЮ  
HE ДЖЕ МА ЛЮ ЦxАР ЧЕ HE  
САМ ДЕН ЙИ ЖИН ДРУБ ПАР ДЗЕ**

Полностью уничтожьте силой возможностей мантры ведения Гневной всех, что творят вред, таких как демоны-мара и препятствия для достижения просветления! Осуществите затем помыслы и цели в соответствии с умом!

ཅེས་དང་བསྐྱོ་སྤོན་གྱའོ། འདི་འང་རྒྱུན་གྱི་ངག་འདོན་དུ་འཇིགས་བྲལ་ཡི་ཤེས་དོན་རྗེས་བྲིས་པའོ་ཡིན།

Скажи так. Осуществи подношение заслуги, молитвы-благопожелания.

Это в качестве литургии для ежедневного повторения записал Джигдрал Йеше Дордже. На русский язык переводил Карма Палджор (Филиппов О.Э.). Джаянту.